

**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1227/1999****2002/EES/03/37**

frá 28. maí 1999

**um tæknilegt snið til nota við afhendingu á hagskýrslum um tryggingastarfsemi(\*)**FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA  
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB, KBE) nr. 58/97 frá 20. desember 1996 um hagskýrslur um skipulag fyrirtækja <sup>(1)</sup>, eins og henni síðast var breytt með reglugerð (EB, KBE) nr. 410/98 <sup>(2)</sup>, einkum viii-lið 12. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með reglugerð (EB, KBE) nr. 58/97 var settur sameiginlegur rammi um hagskýrslugerð bandalagsins um skipulag, starfsemi, afkomu og samkeppnishæfni tryggingafyrirtækja í bandalaginu.
- 2) Nauðsynlegt er að tilgreina tæknilegt snið fyrir afhendingu á hagskýrslum um tryggingastarfsemi.

- 3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*1. gr.*

Tæknilega sniðið, sem um getur í 9. gr. reglugerðar (EB, KBE) nr. 58/97, er skilgreint í viðaukanum við þessa reglugerð.

*2. gr.*

Aðildarríkin skulu nota þetta snið fyrir gögn er varða viðmiðunarárið 1996 og árin þar á eftir.

*3. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. maí 1999.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Yves-Thibault de SILGUY

*framkvæmdastjóri.*

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 154, 19.6.1999, bls. 75, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 53/2001 frá 30. mars 2001 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn. Sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna nr. 30, 14.6.2001, bls. 25.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 14, 17.1.1997, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 52, 21.2.1998, bls. 1.

## VIDAUKI

## TÆKNILEGT SNIÐ

## 1. Framsetning gagna

Gögnin eru send sem safn gagnafærslna sem að mestu leyti er lýsing á breytum gagnanna (landi, ári, atvinnustarfsemi o.s.frv.). Gögnin sjálf eru númer sem má tengja kennimerkjum og neðanmálsskýringum, til dæmis til að lýsa heildarniðurstöðum úr kóðum atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins. Gögn, sem eru háð trúnaðarkvöð, skal senda með raungildi skráð í gildisreitinn og kennimerki sem auðkennir hvers eðlis trúnaðargögnin eru sem bætt er við færsluna.

Til að gæta nákvæmni í meðferð gagna er nauðsynlegt að greina á milli eftirfarandi sérstakra tilvika:

- *gögn sem jafngilda núlli* (kóði „0“): einungis raunverulegt núllgildi,
- *trúnaðargögn* (kóði „x“): gögn sem aðildarríkin afhenda ekki Hagstofu Evrópubandalaganna vegna þess að þau eru trúnaðarmál,
- *gögn sem vantar* (kóði „m“): gögn sem liggja ekki fyrir sem stendur en sem aðildarríkið leggur fram þegar þau eru tiltæk,
- *gögn sem ekki eru tiltæk*: gögn sem ekki er safnað í aðildarríkinu. Í því tilviki er samsvarandi færsla ekki send.

Ef upplýsingum er ekki safnað um heilan þátt (breytu, kóða flokkunar hagskýrslusvæða, kóða atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins o.s.frv.) verður ekki um samsvarandi gagnafærslur að ræða nema um sé að ræða þætti sem vantar vegna þess að þeir eru liður í endurflokkun á kóðum atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins. Af þessum sökum er áriðandi að greina á milli gagna sem í raun vantar, með því að hafa færslu (eina fyrir hvert atriði sem vantar) þar sem gildi gagnanna er merkt sem „m“, og gagna, sem í raun eru jafnt og núll, með því að hafa samsvarandi færslur þar sem gagnagildið er gefið upp sem 0.

## 2. Færslusnið

Færslurnar samanstanda af mislöngum reitum sem eru aðgreindir með semíkommu (;). Taflan sýnir hámarks lengd reita. Reitirnir eru sem hér segir (frá 1 til 17), talið frá vinstri til hægri:

	Reitur	Tegund	Hámarks lengd	Gildi
1	Röð	A	2	5A, 5B, 5C o.s.frv. Alstafakóði raðarinnar (sjá skrá hér á eftir)
2	Ár	A	4	Ár með fjórum tölustöfum, t.d. 1996
3	Hagskýrslusvæði	A	2	Samsvarar landskóðanum. Flokkun hagskýrslusvæða ('95-kóði) er nýja flokkunarkerfið sem tekið var í notkun í júní 1995
4	Atvinnustarfsemi	A	4	Kóði atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun
5	Mælieining	A	3	Breyta — tegund mælieiningar
6	Eining	A	4	Eining
7	Breyta	A	5	Breytukóði. Í kóðunum, sem mælt er fyrir um í 5. viðauka við reglugerð um hagskýrslur um skipulag fyrirtækja, eru 5 stafir (sjá skrá hér á eftir)
8	Tegund tryggingar fyrirtæki/rekstur	A	1	Kóði fyrir tegund tryggingafyrirtækis eða tryggingastarfsemi (sjá skrá hér á eftir)

	Reitur	Tegund	Hámarks lengd	Gildi
9	Stærðarflokkur	A	4	Kóði fyrir stærðarflokkinn (sjá skrá hér á eftir)
	Búsetuland móðurfyrirtækis	A	4	Kóði fyrir búsetuland móðurfyrirtækis (sjá skrá hér á eftir)
10	Sundurliðun á vörum	A	6	Samsvarar vöruflokkun samkvæmt atvinnugreina kóða (sjá skrá hér á eftir)
11	Réttarstaða	A	4	Kóði fyrir réttarstöðu fyrirtækis (sjá skrá hér á eftir)
	Landfræðileg sundurliðun	A	4	Kóði fyrir landfræðilega sundurliðun samstarfslanda (sjá skrá hér á eftir)
12	Gagnagildi	A	12	Talnagildi gagna (frádráttarmerki er fyrir framan neikvæð gildi), gefið upp í heilli tölu án aukastafa. Setja skal „x“ ef gögn eru ekki send til Hagstofu Evrópubandalaganna vegna þess að þau eru háð trúnaðarkvöð og setja skal „m“ ef gögn eru ekki send vegna þess að þau vantar
13	Gæðamerki	A	1	R: endurskoðuð gögn, M: uppfærð gögn, P: bráðabirgðagögn
14	Trúnaðarmerki	A	1	A, B, C, D: gefur til kynna að gögnin séu trúnaðarmál og ástæðu trúnaðarkvæðarinnar (sjá skrá hér á eftir). Eyða gefur til kynna að gögnin séu ekki trúnaðargögn
15	Yfírráð	N	3	Talnagildi sem er minna en eða jafnt og 100. Þetta gefur til kynna hundraðshluta yfírráða eins eða tveggja fyrirtækja sem ráða yfir gögnunum og setja á þau trúnaðarkvöð. Gildið er námundað að næstu heilu tölu: t.d. 90,3 verður 90, 94,5 verður 95. Þessi reitur er auður ef ekki er um trúnaðargögn að ræða. Reiturinn er aðeins notaður þegar trúnaðarmerkið B eða C er í reitnum á undan
16	Skrá	A	1	Kóði sem samsvarar skránni með breytunni
17	Neðanmál	A	250	Athugasemdir um gögnin

ATH: A = Alstafatákn, N = Tölutákn.

Þessu sniði er unnt að breyta í fast snið með því að nota hámarks lengd í hverjum reit og hægristilla efni hvers reits þar sem eyða er á undan.

### 3. Lýsing á reitum

#### 3.1. Röð

Tegund raðar	Kóði
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur	5A
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir réttarstöðu	5B
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir búsetulandi móðurfyrirtækis	5C
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir stærðarflokki	5D
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir vöru	5E
Árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar landfræðilega	5F

3.2. *Ár*3.3. *Hagskýrslusvæði*

Kóðinn svarar til landsins að því er varðar gagnaraðir fyrir allt landið

Land	Kóði
Belgía	BE
Danmörk	DK
Þýskaland	DE
Grikkland	GR
Spánn	ES
Frakkland	FR
Írland	IE
Ítalía	IT
Lúxemborg	LU
Holland	NL
Austurríki	AT
Portúgal	PT
Finnland	FI
Svíþjóð	SE
Breska konungsríkið	UK
Ísland	IS
Liechtenstein	LI
Noregur	NO
Sviss	CH

3.4. *Atvinnustarfsemi*

Heiti atvinnustarfsemi — Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun	Kóði
Líftrygging	66.01
Skaðatrygging	66.03
Endurtrygging	66.04

3.5. *Mælieining*

Mælieining	Kóði
Innlendur gjaldmiðill	NC
Evra	EUR
Fjöldi	NBR

## 3.6. Eining

Eining	Kóði
Eining	UNIT
1 000	1 000
Milljón	MIO
Milljarður	BIO

## 3.7. Breyta

Breytuheiti	Kóði
Fjöldi fyrirtækja	11 11 0
Fjöldi fyrirtækja, sundurliðuð eftir réttarstöðu	11 11 1
Fjöldi fyrirtækja, sundurliðuð eftir stærðarflokki bókfærðra iðgjalda	11 11 2
Fjöldi fyrirtækja, sundurliðuð eftir stærðarflokki heildarváttryggingaskulda	11 11 3
Fjöldi fyrirtækja, sundurliðuð eftir búsetulandi móðurfyrirtækis	11 11 5
Heildarfjöldi útibúa í öðrum löndum og staðsetning þeirra	11 41 0
Tekjur og gjöld af váttryggingarekstri í rekstrarreikningi	
Bókfærð iðgjöld	12 11 0
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld	12 11 1
Bókfærð fengin endurtryggingaiðgjöld, bókfærð iðgjöld	12 11 2
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, stök iðgjöld	12 11 3
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, iðgjöld fyrir hóprýggingar	12 11 4
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, lotubundin iðgjöld	12 11 5
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, eingreiðsluiðgjöld	12 11 6
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, iðgjöld af samningum sem fela ekki í sér ákvæði um ágóðahlutdeild	12 11 7
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, iðgjöld af samningum sem fela í sér ákvæði um ágóðahlutdeild	12 11 8
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, iðgjöld af samningum vegna fjárfestingaráhættu tryggingataka	12 11 9
Fjárfestingartekjur	32 22 0
Dulinn hagnaður af fjárfestingum	32 23 0
Brúttóbreyting í líftryggingasjóðum	32 25 0
Fjárfestingarkostnaður	32 27 0
Dulið tap af fjárfestingum	32 28 0
Reiknaðar fjárfestingartekjur, færðar á fjármálarekstur	32 29 0
Brúttóbreyting í váttryggingasjóði fyrir iðgjaldaskuldir	32 11 2
Bókfærð iðgjöld, sundurliðuð eftir réttarstöðu	32 11 4

Breytuheiti	Kóði
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld, sundurliðuð eftir búsetulandi móðurfyrirtækis	32 11 5
Bókfærð fengin endurtryggingariðgjöld, bókfærð iðgjöld, sundurliðuð eftir búsetulandi móðurfyrirtækis	32 11 6
Reiknaðar fjárfestingartekjur, færðar frá fjármálarekstri	32 12 0
Bókfærð tjón	32 13 1
Bókfærðar greiðslur í tengslum við tjón á yfirstandandi uppgjörsári	32 13 2
Brúttóbreyting í váttryggingasjóði fyrir tjónaskuldir	32 13 4
Verg rekstrarútgjöld	32 14 0
Breyting í útföfnunarsjóði	32 15 0
Aðrir tekju- og gjaldaliðir af váttryggingarekstri, brúttófjárhæð	32 16 0
Aðrar tekjur af váttryggingarekstri, nettófjárhæð	32 16 1
Nettóbreytingar annarra váttryggingaskulda, ekki tilgreint í öðrum liðum	32 16 2
Áunnin ágóðahlutdeild og afslættir, nettófjárhæð	32 16 3
Annar kostnaður af váttryggingarekstri, nettófjárhæð	32 16 4
Millisamtala I (= brúttóstaða tekna og gjalda af váttryggingarekstri)	32 17 0
Endurtryggingajöfnuður	32 18 0
Hluti endurtryggjenda af bókfærðum iðgjöldum	32 18 1
Hluti endurtryggjenda af bókfærðum iðgjöldum, sundurliðaður eftir búsetulandi móðurfyrirtækis	32 18 2
Hluti endurtryggjenda af brúttóbreytingu í váttryggingasjóði fyrir iðgjaldaskuldir	32 18 3
Hluti endurtryggjenda af bókfærðum tjónum	32 18 5
Hluti endurtryggjenda af brúttóbreytingu í váttryggingasjóði fyrir tjónaskuldir	32 18 6
Greidd umboðslaun og ágóðahluti til endurtryggjenda	32 18 7
Hluti endurtryggjenda af brúttófjárhæð annarra tekju- og gjaldaliða af váttryggingarekstri	32 18 8
Hluti endurtryggjenda af brúttóbreytingu í líftryggingasjóði	32 33 4
Millisamtala II (= nettóstaða tekna og gjalda af váttryggingarekstri)	32 19 0
Tekjur og gjöld af fjármálarekstri í rekstrarreikningi	
Fjárfestingartekjur	32 42 0
Reiknaðar fjárfestingartekjur, færðar frá líftryggingarekstri	32 43 0
Fjárfestingarkostnaður	32 44 0
Reiknaðar fjárfestingartekjur, færðar á skaðatryggingarekstur	32 45 0
Aðrar tekjur	32 46 0
Annar kostnaður, þar með talið endurmat	32 47 0
Hagnaður eða tap af reglulegri starfsemi	32 48 0

Breytuheiti	Kóði
Óreglulegur hagnaður eða tap	32 49 0
Allir skattar (skattur á hagnað eða tap af reglulegri starfsemi, skattur á óreglulegan hagnað eða tap, aðrir skattar)	32 50 0
Hagnaður eða tap á fjárhagsárinu	32 51 0
Viðbótarbreytur sem tengjast rekstrarreikningi	
Umboðslaun vegna heildartryggingastarfsemi	32 61 1
Umboðslaun vegna frumtryggingastarfsemi	32 61 2
Ytri kostnaður við vörur og þjónustu	32 61 4
Starfsmannakostnaður	13 31 0
Ytri og innri útgjöld við uppgjör tjóna	32 61 5
Kostnaður við öflun vátrygginga	32 61 6
Stjórnunarkostnaður	32 61 7
Annar brúttókostnaður af vátryggingarekstri	32 61 8
Kostnaður vegna fjárfestingarstýringar	32 61 9
Tekjur af hagsmunatengdum félögum	32 71 1
Tekjur af lóðum og húseignum	32 71 3
Tekjur af öðrum fjárfestingum	32 71 4
Endurmat fjárfestinga	32 71 5
Hagnaður af sölu fjárfestinga	32 71 6
Kostnaður vegna fjárfestingarstýringar, vextir meðtaldir	32 72 1
Mat fjárfestinga	32 72 2
Tap af sölu fjárfestinga	32 72 3
Bókfærð iðgjöld í frumtryggingastarfsemi eftir (undir)flokkum í vöruflokkun Evrópubandalagsins (CPA) (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	33 11 1
Hluti endurtryggjenda af bókfærðum frumtryggingaiðgjöldum eftir (undir)flokkum í vöruflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	33 12 1
Tjón ársins alls, frumtryggingastarfsemi, eftir (undir)flokkum í vöruflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	33 13 1
Verg rekstrarútgjöld, frumtryggingastarfsemi, eftir (undir)flokkum í vöruflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	33 14 1
Endurtryggingajöfnuður, frumtryggingastarfsemi, eftir (undir)flokkum í vöruflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	33 15 1
Landfræðileg sundurliðun — almenn — bókfærðra frumtryggingaiðgjalda	34 11 0
Landfræðileg sundurliðun — almenn — bókfærðra fenginna endurtryggingaiðgjalda, bókfærðra iðgjalda	34 12 0

Breytuheiti	Kóði
Landfræðileg sundurliðun á hluta endurtryggjenda í bókfærðum iðgjöldum	34 13 0
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld eftir flokki í vörflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi) og eftir aðildarríki, landfræðileg sundurliðun reksturs sem er bókfærður samkvæmt staðfesturétti	34 31 1
Bókfærð frumtryggingaiðgjöld eftir flokki í vörflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi) og eftir aðildarríki, landfræðileg sundurliðun reksturs sem er bókfærður samkvæmt rétti til að veita þjónustu	34 32 1
Fjöldi starfsmanna	16 11 0
Lóðir og húseignir	36 11 0
Lóðir og húseignir undir tryggingafyrirtæki fyrir eigin starfsemi	36 11 1
Lóðir og húseignir (núvirði)	36 11 2
Fjárfestingar í eigna- og hagsmunatengdum fyrirtækjum	36 12 0
Hlutabréf í eigna- og hagsmunatengdum fyrirtækjum	36 12 1
Skuldabréf, útgefin af eignatengdum fyrirtækjum og lán til þeirra og til fyrirtækja sem tryggingafyrirtæki er hagsmunatengt	36 12 2
Fjárfestingar í eigna- og hagsmunatengdum fyrirtækjum (núvirði)	36 12 3
Aðrar fjárfestingar	36 13 0
Hlutabréf og önnur verðbréf með breytilegri ávöxtun og hlutdeildarskírteini í verðbréfasjóðum	36 13 1
Skuldabréf og önnur verðbréf með fastri ávöxtun	36 13 2
Hlutdeild í fjárfestingasjóðum	36 13 3
Veðlán	36 13 4
Önnur lán	36 13 5
Annað (þar með talið geymslufé hjá lánastofnunum)	36 13 6
Aðrar fjárfestingar (núvirði)	36 13 8
Geymslufé hjá váttryggingafélögum vegna endurtrygginga	36 14 0
Fjárfestingar í þágu líftryggingataka sem bera áhættuna af fjárfestingunni	36 20 0
Fjárfestingar í þágu líftryggingataka sem bera áhættuna af fjárfestingunni — lóðir og húseignir	36 21 0
Fjárfestingar í þágu líftryggingataka sem bera áhættuna af fjárfestingunni — aðrar fjárfestingar	36 22 0
Efnahagsreikningur alls	36 30 0
Eigið fé og varasjóðir alls	37 10 0
Eigið fé og varasjóðir alls, sundurliðað eftir réttarstöðu	37 10 1



Breytuheiti	Kóði
Skráð hlutafé eða samsvarandi fjármunir	37 11 0
Yfirverðsreikningur hlutafjár, endurmatssjóður og varasjóður	37 12 0
Vikjandi skuldbindingar	37 20 0
Vátryggingaskuld alls	37 30 1
Brúttóvátryggingasjóðir fyrir iðgjaldaskuldir	37 31 0
Heildarlíftryggingaskuldir	37 32 0
Brúttóvátryggingasjóðir fyrir tjónaskuldir	37 33 0
Brúttóvátryggingasjóðir fyrir tjónaskuldir sem tengjast frumtryggingastarfsemi	37 33 1
Brúttóvátryggingasjóðir fyrir tjónaskuldir sem tengjast frumtryggingastarfsemi, eftir (undir)flokki í vöruflokkun Evrópubandalagsins (fimm stafa kerfi og undirflokkar 66.03.21 og 66.03.22)	37 33 3
Brúttóvátryggingasjóðir fyrir áunna ágóðahlutdeild og afslætti	37 34 0
Útjöfnunarsjóður	37 35 0
Aðrar heildarvátryggingaskuldir	37 36 0
Heildarlíftryggingaskuldir vegna fjárfestingaráhættu líftryggingataka	37 37 0
Skuldabréfalán	37 41 0
Skuldir við lánastofnanir	37 42 0
Fjöldi samninga við lok uppgjörssárs sem tengjast frumtryggingastarfsemi að því er varðar einstaka líftryggingasamninga og eftirtalda undirflokka í vöruflokkun Evrópubandalagsins: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 og 66.03.5	39 10 0
Fjöldi tryggðra einstaklinga við lok uppgjörssárs sem tengjast frumtryggingastarfsemi að því er varðar alla hóplíftryggingasamninga og eftirtalinn undirflokk í vöruflokkun Evrópubandalagsins: 66.03.1	39 20 0
Fjöldi tryggðra ökutækja við lok uppgjörssárs sem tengjast frumtryggingastarfsemi að því er varðar eftirtalinn undirflokk í vöruflokkun Evrópubandalagsins: 66.03.2	39 30 0
Verg tryggingafjárhæð við lok uppgjörssárs sem tengist frumtryggingastarfsemi að því er varðar eftirtalda undirflokka í vöruflokkun Evrópubandalagsins: 66.01.1 og 66.01.4	39 40 0
Fjöldi tjóna á uppgjörssárinu sem tengjast frumtryggingastarfsemi að því er varðar eftirtalinn undirflokk í vöruflokkun Evrópubandalagsins: 66.03.2	39 50 0

## 3.8. Tegund tryggingafyrirtækis eða tryggingastarfsemi

Tegund tryggingafyrirtækis eða tryggingastarfsemi	Kóði
Líftryggingafyrirtæki	1
Skaðatryggingafyrirtæki	2
Blönduð tryggingafyrirtæki	3
Sérhæfð endurtryggingafyrirtæki	4
Líftryggingar í blönduðum tryggingafyrirtækjum	5
Skaðatryggingar í blönduðum tryggingafyrirtækjum (þar með töldum yfirteknum fyrirtækjum)	6

3.9. *Stærðarflokka Búsetuland móðurfyrirtækis*

Stærðarflokkur eftir bókfærdum iðgjöldum (milljónir evra)	Kóði
< 5	SC11
5 – 50	SC12
51 – 250	SC13
251 – 500	SC14
501 – 1 000	SC15
1 000 +	SC16
Stærðarflokkur eftir bókfærdum heildarvætryggingaskuldum (milljónir evra)	Kóði
< 50	SC21
50 – 500	SC22
501 – 2 500	SC23
2 501 – 5 000	SC24
5 001 – 10 000	SC25
10 000 +	SC26
Búsetuland móðurfyrirtækis	Kóði
Móðurfyrirtæki staðsett í heimaaðildarríki	RE01
Móðurfyrirtæki staðsett í öðrum löndum	RE02

3.10. *Sundurliðun á vörum*

Vörur	Kóði
Vátryggingaþjónusta án fjárfestingaráhættu	66.01.1
Vátryggingaþjónusta með fjárfestingaráhættu	66.01.2
Lífrentusjóðstryggingar	66.01.3
Tryggingaþjónusta sem lýtur að innlausn fjármagns	66.01.4
Önnur líftryggingaþjónusta	66.01.5
Þjónusta á sviði hóplífeyrissparnaðar	66.02.1
Slysa- og sjúkratryggingaþjónusta	66.03.1
Ökutækjatrýggingaþjónusta	66.03.2
Ökutækjatrýggingaþjónusta, bótaábyrgð þriðja aðila	66.03.21
Ökutækjatrýggingaþjónusta, aðrir flokkar	66.03.22
Tryggingaþjónusta vegna sjó-, loft- og landflutninga	66.03.3
Brunatryggingar og tryggingar vegna annars eignatjóns	66.03.4
Almenn ábyrgðartrygging	66.03.5
Greiðslu- og efndavátrygging	66.03.6
Tryggingar vegna lögfræðiaðstoðar, lögfræðiþóknunar og ýmiss konar fjárhagstjóns	66.03.7
Önnur skaðatryggingaþjónusta	66.03.8

3.11. *Réttarstaða/Landfræðileg sundurliðun*

Réttarstaða	Kóði
Hlutfélög	LS01
Gagnkvæm fyrirtæki	LS02
Útibú fyrirtækja utan Evrópska efnahagssvæðisins	LS03
Önnur	LS04
Lönd og landahópar	Kóði
Belgique/België	BEL
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Ísland	ISL
Liechtenstein	LI
Norge	NOR
Schweiz/Suisse/Svizzera	CHE
USA	USA
Japan	JPN
Í aðildarríki aðalskrifstofu	MSHO
Í öðru aðildarríki Evrópusambandsins	OMS
Í öðrum löndum Evrópska efnahagssvæðisins	OEEA
Í öðrum þriðju löndum (annars staðar í heiminum)	THCO

3.12. *Gagnagildi*

Peningamálagögn eru tilgreind í *milljónum* innlendra gjaldmiðilseininga, að undanskildu:

— Ítalía: gögn eru gefin upp í milljörðum innlendra gjaldmiðilseininga.

Til að gæta nákvæmni í meðferð gagna er nauðsynlegt að greina á milli eftirfarandi tilvika:

— *gögn sem jafngilda núlli* (kóði „0“): einungis raunverulegt núllvirði.

— *trúnaðargögn* (kóði „x“): gögn sem aðildarríkin afhenda ekki Hagstofu Evrópubandalaganna vegna þess að þau eru trúnaðarmál. Að auki ber að nota kennimerki sem gefur til kynna að gögnin séu ekki lögð fram vegna þess að þau eru trúnaðarmál (sjá lið 3.14 hér á eftir).

— *gögn sem vantar* (kóði „m“): gögn sem liggja ekki fyrir sem stendur en sem aðildarríkið mun leggja fram þegar þau eru tiltæk.

— *gögn sem ekki eru tiltæk*: gögn sem ekki er safnað í aðildarríkinu. Í því tilviki er samsvarandi færsla ekki send.

Ef upplýsingum er ekki safnað um heilan þátt (breytu, kóða flokkunar hagskýrslusvæða, kóða atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins o.s.frv.) verður ekki um samsvarandi gagnafærslur að ræða nema um sé að ræða þætti sem vantar vegna þess að þeir eru liður í endurflokkun á kóðum atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins. Af þessum sökum er áriðandi að auðkenna gögn, sem í raun vantar, með því að hafa færslu (eina fyrir hvert atriði sem vantar) þar sem gildi gagnanna er merkt sem „m“.

### 3.13. *Gæðamerki*

Tegund gagna	Kóði
Endurskoðuð gögn	R
Uppfærð gögn	M
Bráðabirgðagögn	P

„Endurskoðuð gögn“ eru gögn sem eru send í annað (eða fleiri) skipti og eru leiðréttingar á gögnum sem hafa verið send áður.

„Uppfærð gögn“ eru gögn sem voru ekki tiltæk áður og sem kóðinn í gagnagildisreitnum gaf til kynna að vantaði (sjá lið 3.12) en urðu síðar tiltæk.

Nota ber kennimerkið fyrir „Bráðabirgðagögn“ til marks um að líklega þurfi að leiðrétta gögnin sem lögð eru fram.

### 3.14. *Trúnaðarkvöð*

Farið er fram á það við aðildarríkin að þau merki trúnaðargögn greinilega með því að nota kennimerkin sem eru tilgreind hér á eftir:

Lönd, sem ekki geta afhent trúnaðargögn, eru beðin um að tilgreina gildið „x“ (sjá lið 3.12) og gefa til kynna með viðeigandi kennimerki að gögnin séu ekki lögð fram vegna þess að þau eru trúnaðargögn.

Ástæða trúnaðarkvæðar	Kennimerki
Of fá fyrirtæki	A
Eitt fyrirtæki ræður yfir gögnunum	B
Tvö fyrirtæki ráða yfir gögnunum	C
Trúnaðargögn sem takmarkaður aðgangur er að	D

### 3.15. *Yferráð*

Talnagildi minna en eða jafnt og 100. Það gefur til kynna hundraðshluta yferráða eins eða tveggja fyrirtækja sem ráða yfir gögnunum og setja á þau trúnaðarkvöð. Gildið er námundað að næstu heilu tölu: t.d. 90,3 verður 90, 94,50 verður 95. Þessi reitur er auður ef ekki er um að ræða trúnaðargögn. Reiturinn er aðeins notaður þegar trúnaðarkerkið B eða C er í reitnum á undan.

### 3.16. *Skrá*

Breyturnar koma fram í reglugerð (EB) nr. 410/98 í tveimur ólíkum skrám: A og B. Fyrsta viðmiðunarárið, sem þær eru teknar saman, er frábrugðið. Þrjár breytur eru valfrjálstar.

Skrá	Kennimerki
Skrá A	A
Skrá B	B
Valfrjálst	O

4. Dæmi um gagnafærslur

Dæmi 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eining	Eining	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, landfræði- leg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirráð	Skrá
5A	1996	BE	6603	NBR	UNIT	11110	2				95				A

Belgía gefur upp í röð 5A — árlegar fyrirtækjahagskýrslur — vegna viðmiðunarsins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.03; 95 skaðatryggingafyrirtæki. Gögnin eru ekki háð trúnaðarkvöð og eru í skrá A.

5A; 1996; BE; 6603; NBR; UNIT; 11110; 2; 95; A

Dæmi 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eining	Eining	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, landfræði- leg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirráð	Skrá
5B	1996	DK	6601	NBR	UNIT	11111	1			LS01	49				A

Danmörk gefur upp í röð 5B — árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir réttarstöðu — vegna viðmiðunarsins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.01; 49 líftryggingafyrirtæki sem eru hlutafélög. Gögnin eru ekki háð trúnaðarkvöð og eru í skrá A.

5B; 1996; DK; 6601; NBR; UNIT; 11111; 1; LS01; 49; A

## Dæmi 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eining	Eining	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, land- fræðileg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirráð	Skrá
5C	1996	PT	6601	NBR	UNIT	11115	1	RE02			47				A

Portúgal gefur upp í röð 5C — árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir búsetulandi móðurfyrirtækis — vegna viðmiðunarsins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.01: 47 líftryggingafyrirtæki með móðurfyrirtæki í öðrum löndum. Gögnin eru ekki háð trúnaðarkvæð og eru í skrá A.

5C; 1996; PT; 6601; NBR; UNIT; 11115; 1; RE02;;; 47;;; A

## Dæmi 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eining	Eining	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, land- fræðileg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirráð	Skrá
5D	1996	FI	6603	NBR	UNIT	11112	2	SC14			7				A

Finland gefur upp í röð 5B — árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir stærðarflokki — vegna viðmiðunarsins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.03: 7 skaðtryggingafyrirtæki með veltu milli 251 og 500 milljóna evra. Gögnin eru ekki háð trúnaðarkvæð og eru í skrá A.

5D; 1996; FI; 6603; NBR; UNIT; 11112; 2; SC14;;; 7;;; A

## Dæmi 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starf- semi	Mæli- eiming	Eiming	Breyta	Tegund fyrir- tækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, land- fræðileg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trún- aðar- merki	Yfirrað	Skrá	Neðanmálsgrein
5E	1996	ES	6601	NC	MIO	33111	1		66011		1410692				A	Þar með taldar líftryggingar blandaðra fyrirtækja

Spánn gefur upp í röð 5E — árlegar fyrirtækjahagskýrslur, sundurliðaðar eftir vöru — vegna viðmiðunarársins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.01: ESP 1 410 692 milljónir í bókfærðum frumtryggingaögjöldum í tryggingaþjónustu án fjárfestingaráhrættu hjá líftryggingafyrirtækjum. Þessi gögn eru ekki háð trúnaðarkvöð og eru í skrá A.

5E; 1996; ES; 6601; NC; MIO; 33111; 1; 66011;; 1410692;;;;; A

## Dæmi 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eiming	Eiming	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, land- fræðileg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirrað	Skrá
5F	1996	CH	6601	NC	MIO	34311	1		66021	NLD	302				A

Sviss gefur upp í röð 5F — landfræðileg sundurliðun árlegra fyrirtækjahagskýrslna — vegna viðmiðunarársins 1996, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.01: CHF 302 milljónir í bókfærðum frumtryggingaögjöldum um útibú í Hollandi hjá líftryggingafyrirtækjum í vöruflokknum þjónusta á sviði hóplífeyrissparnaðar. Þessi gögn eru ekki háð trúnaðarkvöð og eru í skrá A.

5F; 1996; CH; 6601; NC; MIO; 34311; 1; 66021; NLD; 302;;;;; A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Röð	Ár	Hag- skýrslu- svæði	Atvinnu- starfsemi	Mæli- eining	Eining	Breyta	Tegund fyrirtækis	Stærðar- flokkur/ Aðsetur	Vörur	Réttar- staða, land- fræðileg sundur- liðun	Gagna- gildi	Gæða- merki	Trúnaðar- merki	Yfirráð	Skrá
5F	2000	ES	6604	NC	MIO	34120	4			OMS	M				B

Spánn gefur upp í röð 5F – landfræðilega sundurlitðum árlegra fyrirtækjahagskýrslna – vegna viðmiðunarársins 2000, í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endurskoðun, flokki 66.04: ESP milljón gögn sem vantar í bókferðum fengnum endurtryggingatölgöldum, bókferðum af sérhæfðum endurtryggingafyrirtækjum í öðrum aðildarríkjum. Þessi gögn eru ekki háð trúnaðarkvöð og eru í skrá B.

5F; 2000; ES; 6604; NC; MIO; 34120; 4;;; OMS; M;;;; B

#### 5. Tegund segulnæms geymslumiðils

Til að hægt sé að lesa úr gögnunum með góðu móti þurfa þau að vera á 3,5" disklingi.

#### 6. Aðrar aðferðir

Aðildarríki eru hvött til að senda gögn um Gesmes.

Að fenginni skriflegri beiðni getur Hagstofa Evrópubandalaganna látið aðildarríkjunum í té rafræna spurningalista með því að nota Microsoft Excel. Beiðnina þarf að leggja fram með nægilegum fyrirvara fyrir áætlaðan afhendingardag.